

En la Isla al mes..... 2,00 ptas.  
Resto de España al mes 2,50  
Extranjero al año..... 30,00

Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 25

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
de la Abundancia, 30

Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, lunes 12 de Enero de 1931

Núm. 17.326



MADRID.—El conde de Romanones, que ha sido nombrado Presidente de la Real Sociedad de Caza y Pesca, después de pronunciar su discurso y tomar posesión

## Asuntos de actualidad

¿Qué ocurre? Casi podría aseverarse que nada. Todos los rumores circulados en la villa y Corte referentes a futuro y casi inmediatos acontecimientos políticos, tiene por único fundamento la deducción y si ingenio de Conan Doyle pudo crear un personaje como Sherlock Holmes, maestro en deducir y adinar, la deducción aplicada a la política no puede dar por resultado más que el error o la falsedad. El hecho de haber almorzado el presidente del Gobierno con varias personalidades políticas y algunos ministros, ha sido acogido como augurio de modificación ministerial. Por qué y para qué? Lo inconsistente del augurio de crisis se demuestra cuando al dar la noticia de un probable cambio ministerial, se hace la salvedad de que quizá tenga efecto para después de celebradas las elecciones.

Puede producirse la crisis y aun cuando alguna cartera variara en estos momentos del titular nada incurriría en la marcha del Gabinete. Serengeter y en nada tampoco retardaría sus planes electorales, pero aun cuando así sea, no es probable que se produzca el fenómeno o que no quiere decir que sea im-

posible) por cuanto momentos más propicios para la modificación hemos atravesado y en los conejeros se ha impuesto el buen sentido y el mejor deseo de evitar hasta el menor fundamento de toda inquietud y mucho más todo cuanto pueda constituir un obstáculo para los proyectos de normalidad constitucional que ha hecho público constantemente el general Berenguer. Esperemos los acontecimientos, que seguramente todo se traducirá en una tempestad en un vaso de agua.

La prensa extranjera en general dedica grandes y efusivos elogios a la hazaña realizada por la escuadra aérea mandada por el general Italo Balbo que ha conseguido escribir brillante página en la historia de la aviación al efectuar por primera vez en colectividad el salto del Atlántico.

Como todas las proezas, la de los aviadores italianos ha sido escrita con sangre de mártires, jóvenes niños que han ofrecido su juventud y su vida por la gloria de Italia.

Con la admiración para los que triunfaron, vaya nuestro piadoso recuerdo para los que sucumbieron.

tana—si no morir en tres días—dura una semana». La existencia de un punto crítico para la duración del viento Norte a las 72 horas después de haber empezado ha sido puesta de manifiesto discutiendo las observaciones rigurosas de los últimos años. La realidad del hecho está pues fuera de duda. Sabido es que nuestra Tramontana se produce siempre que Menorca se encuentra al borde de un anticiclón que demora en Francia, sobre todo si la pendiente barométrica es muy fuerte por existir además un centro ciclónico hacia el SE. La persistencia de la Tramontana significa, pues, persistencia de tal situación isobárica, y esta persistencia se relaciona probablemente con el desfile de las familias de ciclones que recorren el frente polar en el Atlántico. El anticiclón de Francia corta

el paso hacia el Mediterráneo de los mencionados ciclones atlánticos, mientras que el último que pudo pasar antes de cerrarse el anticiclón permanece casi estacionado al E. de las Baleares. Esto dura hasta que el anticiclón no puede resistir el empuje de los ciclones que continuamente le atacan por el W. y acaba por cederles el paso. Como los ciclones están organizados formando rosarios de tres o cuatro individuos que se llaman familias y cuyo conjunto constituye el llamado frente polar, y como los individuos de una misma familia sufren una evolución análoga, resulta que una vez establecido el anticiclón, es decir, la Tramontana en Menorca, persistirá por lo menos durante el paso de una familia completa de ciclones y si al empezar la segunda familia no se rompe, persistirá también durante todo el paso de ella: «Vent tramontana—si no morir en tres días—dura una semana». No deben atribuirse a estas consideraciones más que el valor de un esbozo; en realidad los fenómenos son más complicados, pues interviene también con frecuencia ciclones pertenecientes al llamado frente mediterráneo que han penetrado por el S. de España y el N. de Africa, pero basta lo dicho para comprender de un modo puramente cualitativo el camino por donde hay que buscar la explicación de los hechos establecidos.

Una cosa parecida puede decirse de este otro refrán: «Vent mestral—no acaba es jornal». Tampoco es posible en el estado actual de la ciencia dar de este hecho positivamente comprobado, una explicación definitiva y completa. El NW. calma al anochecer y hasta tal punto es esto verdad, que si durante el día se observa que la Tramontana rola al NW. puede predecirse con seguridad que cesará por la noche. El juego de la onda diurna de la temperatura y de la presión atmos-

férica combinado con el régimen periódico de 24 horas observado con frecuencia en la sucesión de los ciclones del frente polar debe dar la clave del problema, pero como la teoría de estos fenómenos, de suyo muy embrollados, está todavía muy atrasada, no es posible concretar debidamente.

Más clara y evidente aparece la razón de este otro refrán: «Quando hi ha seca a la mar—es nuvolats no porten aigo». En el Mediterráneo las mareas astronómicas son prácticamente insensibles, de modo que las variaciones de nivel en las aguas del puerto son debidas principalmente a las variaciones de la presión atmosférica y en menor proporción a la dirección de los vientos. El puerto de Mahón, casi cerrado, se presta admirablemente a este género de observaciones. Actúa a manera de gigantesco barómetro diferencial, más sensible para dar idea de la situación atmosférica que el mismo barómetro de mercurio, por lo que luego se dirá. Si se introduce en el agua un tubo cerrado por el extremo exterior y en su interior se hace el vacío, se observará que el agua sube en el interior del tubo empujada por la presión atmosférica que sigue actuando por fuera; este es el principio de las bombas aspirantes: el agua podrá elevarse hasta una altura tal que la presión hidrostática de la columna levantada sea equivalente a la presión atmosférica. Si en vez de hacer el vacío dentro del tubo no se hace más que reducir la presión, el agua subirá menos, a saber hasta que la columna levantada equilibre por su presión hidrostática la diferencia de presiones que hay entre el exterior y el interior. Tenemos entonces un barómetro diferencial, es decir, que mide por la altura de su columna líquida la diferencia de presión entre el aire interior y el exterior. Las paredes del tubo no son en realidad necesarias. Si la superficie de un líquido no soporta la misma presión en todos sus puntos, dejará de ser plana y horizontal; se levantará donde la presión sea débil; se deprimirá donde sea fuerte y la diferencia de altura del nivel en dos puntos cualesquiera medirá la diferencia de presión que sobre ellos actúa. En pequeñas masas de agua no es posible mantener diferencias de presión sobre sus distintos puntos porque las presiones en una atmósfera de pequeña extensión se igualan enseguida, pero cuando se trata del mar, su extensión es suficiente para que las presiones que soporta en sus distintos puntos sean realmente distintas. La superficie del mar se levanta, pues, donde la presión es débil y se deprime donde es fuerte y sus variaciones de nivel miden las correspondientes diferen-

cias de presión. Ahora bien, como el estado del tiempo no depende del valor absoluto de la presión atmosférica, sino de las diferencias existentes entre unos puntos y otros de la superficie terrestre, se comprende fácilmente que la observación de las variaciones del nivel del mar que proporcionan directamente valores diferenciales, sean más valiosas que la misma lectura del barómetro en un solo punto que da valores absolutos. Cuando las aguas del puerto están bajas («seca») esto quiere decir que la presión en los alrededores de Menorca es más elevada que a lo lejos, es decir, que estamos en el interior de un anticiclón y por lo tanto no es de temer la lluvia, aunque puede estar nubla-

do. Lo contrario ocurre cuando están altas («plena»); entonces estamos en una depresión y es inminente el mal tiempo.

Otros muchos refranes podríanmos glosar y veríamos que casi siempre vienen confirmados por el trabajo científico. Lo dicho basta para que se vea que nuestra gente marinera y campesina con su larga experiencia, ha sabido llegar a valiosas conclusiones prácticas en perfecta concordancia con las obtenidas en los Observatorios por métodos mucho más rápidos y eficaces científicamente, pero también mucho más laboriosos.

ALCOR

Mahón enero 1931.



MADRID.—Del partido «Gimnasia y Esgrima» del Plata y «Real Madrid».—La lanterna del «Madrid» en uno de sus fogosos pero desordenados ataques, que no dieron el resultado apetecido

## De Ciudadela

### Notas de Sociedad

El miércoles, día 7, en el domicilio de los señores de Saura tuvo lugar el enlace de la señorita María Concepción de Saura Mariño, hija de los distinguidos esposos don Juan y doña Agustina, con el joven oficial del Cuerpo de Telégrafos D. Mariano Bendito Monjo.

El acto se celebró a las cinco de la tarde, concurriendo lo más lucido de la nobleza ciudadelana, no obstante serlo en la mayor intimidad, en uno de los departamentos de la casa, en el que se había colocado un altarcito con unaimagen del Sagrado Corazón de Jesús.

La novia se presentó del brazo de su señor padre, alcalde de esta ciudad. La señorita Concha vestía magnífico vestido de crepe georgette rosa, confeccionado por la modista Margarita Pons Carreras, de Mahón, lujoso abrigo negro y sombrero de terciopelo y crepe georgette, firmado por Madame Guy, de París.

Bendijo la sagrada unión el Ilustrísimo señor Obispo de Quersoneso, el cual dirigió a los noveles esposos una sentida plática de exhortación a sus deberes en el nuevo estado que contraían. Firmaron el acta como testigos: por parte de la novia su tío don Gabriel de Saura Rével, el excelentísimo señor conde de Torre Saura y el excelentísimo señor marqués de Menas Albas; y por parte del novio el ilustre bibliófilo e historiador don Juan J. Vidal y Mir, el jefe de la Estación Telefónica de esta ciudad don Juan Comellas Marqués y su hermano político don Francisco Vidal Sintas.

Seguidamente se obsequió a los asistentes con un lunch preparado y dirigido con verdadero buen gusto y acierto, en dos mesas adornadas con exquisitos que revela la aquilatada selección que preside el gusto de la dueña de la casa.

Terminado el lunch, los invitados pasaron al salón donde se organizó un animado baile a los acordes de la orquesta que dirige el maestro Carreras, la cual colaboró a animar el acto con el entusiasmo que le es peculiar.

Los recién desposados salieron a las ocho para el predio «Sa Montanya», propiedad de la familia de la contrayente, donde pasarán los primeros días de su luna de miel. La fiesta continuó hasta las nueve y media de la noche.

Felicitemos a los contrayentes y deseámosles muchas felicidades en su nuevo estado.

Teatros.—Pocas novedades las de estos días. En primer término, la reposición de «El huésped del Sevillano», obra de excelente gusto, que fué puesta con gran cariño y que facilitó otro éxito patente a la primera tiple señorita Mercedes Casas. Trabajó con bastante acierto el señor Vives cantando con gran justeza la romanza del primer acto, que le valió una ovación formidable y los honores del bis. Bien la Sra. Belda, cuya Constanca de esta obra es una de sus interpretaciones más felices, y el señor Campaña, muy ceñido en su don Rodrigo. La orquesta matizó la obra bajo la experta batuta del maestro Balagué, cuyas cualidades le hacen el valor más destacado del elenco.

Lo mismo podríamos repetir en el estreno de «En Sevilla está el amor», creación de la señorita Casas y de los señores Torró y Rabaza, y en «La Alegría de la huerta» en que se destacaron la señora Mello y los señores Vives, Hernández y Bayo.

CASASNOVAS

## Meteorología popular

La fenomenal revista católica Monte Toro ha publicado su primer «Almanaque menorquín ilustrado» por cuya labor merece los más cumplidos elogios. No nos prometemos hablar del Almanaque, pero sí hemos de llamar la atención sobre un detalle que nos parece uno de los más laudables aciertos de la redacción y que vamos hoy a aprovechar para tratar de un tema que siempre nos ha interesado. Nos referimos al repertorio de refranes intercalados y entre los cuales predominan los alusivos a la Meteorología del país.

No cabe duda que el pueblo es en general buen observador, pues parte algunas preocupaciones sin fundamento científico y cuyo origen sería difícil investigar, pero que proceden de fuentes extrañas por completo a la experiencia del tiempo y el aire libre, la mayor parte de los refranes meteorológicos resisten admirablemente la crítica más severa. Ciertamente que casi todos ellos tienen escasa trascendencia y no permiten avanzar gran cosa en el conocimiento de la Naturaleza, pero no deja de ser notable el hecho de que lo que dicen sea casi siem-

pre exacto, aun refiriéndose con frecuencia a hechos, cuya comprobación requiere cuidadosas y prolijas investigaciones. En confirmación de lo que decimos, vamos a analizar algunos de los mencionados refranes, tratando de buscar su razón explicativa. Hay uno que dice «si vols mentir, parla del temps», el cual da la medida del valor que la gente de mar y del campo atribuye a todos ellos. El funcionamiento del mecanismo atmosférico es una cosa tan complicada que ningún enunciado en términos sencillos puede extenderse a todos los casos; las verdaderas leyes universales desconocidas todavía para la misma ciencia en su estado actual, deben ser abrumadoramente difíciles de expresar y a falta de ellas buenos es disponer de reglas más o menos generales y precisas con tal de que no se olvide su carácter de tales reglas, es decir, con tal de que se tenga presente que en un momento dado y por motivos desconocidos pueden fallar.

Un refrán para el cual no se encuentra todavía una explicación satisfactoria, pero cuya exactitud es indiscutible es este: «Vent tramon-



BARCELONA.—Natación Copa de Navidad en el Puerto.—Grupo de nadadores que han tomado parte en las pruebas

## FUMADORES

Los emboquillados marca ELEFANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALCOHOL-FILTRO (an i-nicotín).

Véndense en la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión ordinaria de 7 de Enero de 1931... Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras...

ACUERDOS

Aprabar el acta de la sesión ordinaria anterior... Prestar su conformidad al acta de la sesión extraordinaria...

Aprubar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante Diciembre.

Aprubar varias cuentas... Adjudicar a don Gabriel Orfila Cardona el contrato de suministro de alumbrado público...

Conceder licencia a don Emilio García Quevedo para colocar un letrero y un escaparate en el frontis de la casa número 12...

Convertir en guía la lámpara horaria del centro de la primera parte de la calle de San Fernando.

Convocar subasta pública para contratar las obras de construcción de un local en el camino del Cementerio para guardar los coches fúnebres.

Renovar el embaldado de dos salas del Hospital civil... Arreglar los desperfectos del adoquinado de las calles de Anuncivay y San Fernando.

Dar de baja por inútiles varios efectos del Teatro Principal y proceder a la formación de un nuevo inventario de los que resten en buen estado.

Efectuar la construcción que sea necesaria para dar salida a las aguas de lluvia del tejado del edificio de aguas de la Avenida de José M.º Quadrado.

No permitir a doña Mariana Palliser Prieto efectuar operación alguna que se refiera a la parte del Panteón del pasillo n.º 1 y galerías del Antiguo recinto del Cementerio católico de esta ciudad...

Consignar en acta el mayor sentimiento de esta Corporación municipal por el fallecimiento, ocurrido el 5 de este mes, del ilustrísimo señor don Antonio Victory Taltavull, ex Alcalde-presidente del Ayuntamiento.

Y se levantó la sesión.

MANUEL SUCA COMANDANTE MEDICO MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL Consulta de enfermedades de los ojos, corrección de la miopía, hipermetropía, astigmatismo, etc. DE 11 A 1 SAN FERNANDO, 19

Crédito Mercantil de Menorca En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno en la sesión de día 7 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que deberá celebrarse el día 28 del presente mes, a las tres y media de la tarde, en el local social con el objeto de dar cuenta del balance general y cuentas del finido ejercicio de 1930, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se suscitaren con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de antelación al señalado para dicha reunión. Mahón 9 de Enero de 1931.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.

VIDA RELIGIOSA Alcaldía de Mahón

Santos de hoy: Juan, Probo, abates, Taciana, Sátiro, Arcadio, Zótico, Rogato, Modesto, Cástulo, Tigio, Eutrípico, mrs., Benito, abad.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Infractava de la Epifanía con rito semidoble y color blanco.

CUARENTA HORAS De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San Antonio Abad.

SAN ALFREDO, ABAD.—Nació en Inglaterra, de padres ricos en bienes materiales, pero más en virtudes. Joven aun, fué llamado a Escocia como mayordomo primero de la Corte Real; allí, ni las seducciones del fausto real le alucinaron ni le llegaron a corromper las alabanzas de los cortesanos. Redobla sus industrias para santificarse, ora día y noche y el Señor con su gracia lo conserva puro y santo. A los 25 años cambió la Corte por el claustro, donde siendo el ejemplo a todos en la vida monástica, fué elegido Abad. Su sola presencia movía a la virtud y se disputaban su trato por las raras dotes que le adornaban. Teniéndose como siervo de todos, fué de todos amado. Murió pobre como vivió el 1166.

El «Acta Apostólica Sedis» ha publicado la Enciclica del Papa «Casti Cannubii» sobre el matrimonio, la que comprende 57 páginas; en ella estudia Pío XI principalmente los beneficios del matrimonio cristiano, considerándolo en especial bajo los tres siguientes puntos:

Hijos, Fe conyugal y Sacramento. Hace constar la campaña encarnizada emprendida en estos últimos tiempos contra la institución del matrimonio; habla extensamente de las nuevas y audaces teorías relativas al matrimonio temporal, al de ensayo y al amistoso o de camaradería, exponiendo sus consecuencias nefastas.

Con igual energía repudia las ideas tendentes a la destrucción de los hijos antes de nacer, pues no hay ningún argumento que pueda autorizar ni siquiera a los Poderes públicos a matar a un inocente. Dice que la actual emancipación de la mujer tiende a eludir sus deberes de madre y que el matrimonio está en peligro de condenación eterna a consecuencia del apartamiento de los hijos de la religión.

Recuerda las leyes matrimoniales de estricta observancia para la comunidad de los fieles de la Iglesia Católica y recomienda su enseñanza en las escuelas.

Su Santidad termina su Enciclica haciendo un llamamiento a los Estados para que contribuyan a facilitar la vida familiar, a fin de que todo padre de familia pueda ganar lo necesario para subvenir a sus necesidades, las de su mujer y las de sus hijos, pues la felicidad del matrimonio es la base de la civilización.

SOLEMNE RTÍDUO que en honor del Santísimo Niño Jesús de Praga se celebrará en la Capilla de las Hermanas Carmelitas en los días 19, 20 y 21 del actual. Programa Día 19.—Por la tarde, a las seis, Exposición del Santísimo Sacramento, Estación, Rosario, Trisagio, Motete, Sermón, Consagración al Niño Jesús, Reserva e Himno Final.

Día 20.—Se practicarán idénticos cultos a los del día anterior.

Día 21.—A las ocho, Misa de Comunión general, cantada por el Coro Carmelitano. Por la tarde, como los días anteriores, terminando con solemne Te-Deum y Bendición con S. D. M. La predicación de este devoto Tríduo se ha confiado al reverendo P. Fray Bautista del Crucificado, Carmelita Descalzo.

Todos los cultos se aplicarán a intención de los donantes.

El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo se ha dignado conceder las acostumbradas indulgencias.

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento pleno. Queda convocado el Ayuntamiento pleno a sesión extraordinaria para el día catorce del actual, a las doce horas, para proceder a la formación del Alistamiento de los mozos sujetos al reemplazo del Ejército en el corriente año. Lo que se hace público para general conocimiento. Mahón, 10 Enero de 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

JOSÉ DE OLIVES Abogado judicial y extrajudicial Doctor Orfila, 18, 1.º.—Mahón 1.º

Sindicato Agrícola Católico de San Luis Los que deseen adquirir árboles frutales: almendros, algarrobos, naranjos y limoneros imperiales, se servirán pasar aviso cuanto antes, para ser incluidos en el pedido, que como todos los años se hace en común. Ofrece este Sindicato embutidos ya curados: «sobresada vermea i de carn i xua».

Se necesitan operarias, ganando de 20 a 30 pesetas mensuales. Comercio número 32.

Ayuntamiento de Alayor COMISION MUNICIPAL PERMANENTE Sesión semanal celebrada el día 30 de Diciembre Presidió el señor Alcalde don Cosme Trémol, asistiendo los Tenientes señores Villalonga de Febrer y Villalonga Salom.

ACUERDOS Aprobar el acta de la anterior. Exponer al público a efectos de reclamación por término de ocho días las listas de las familias o personas que durante el próximo año de 1931, han de disfrutar el servicio benéfico sanitario, y percibir socorros benéfico-sociales.

Aprobar el plan de recomposición y conservación de los caminos vecinales y rurales de este término, así como el de renovación y plantación de arbolado público.

Aprobar y pagar varias cuentas y recibos por servicios municipales.

Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención para el corriente mes.

Ingresar en la Caja Municipal quinientas cincuenta y nueve pesetas setenta y cinco céntimos, a que asciende el saldo de las cuentas de los Cementerios respectivas al 2.º semestre de este año.

Autorizar para hacer obras a los vecinos: Don Miguel Sintés Vidal modificar el portal de la casa número 18 de la calle de Ciudadela.

Y don José Pons Morlá hacer una conducción para dar salida a las aguas sobrantes de la casa número 19 de la Plaza del Farmacéutico Castell.

El señor Alcalde dió cuenta de haber nombrado Alcaldes de barrio de esta población a los señores don Juan Gornés Pons, don Gabriel Pons Mercadal, don Bartolomé Palliser Paris y don Francisco Sintés Sans de los Barrios 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, respectivamente, y Suplentes de los mismos, también respectivamente, don Pedro Giménez Pons, don Juan Pons Pons de Juan, don Juan Pons Sintés y don Tomás Riudavets Mercadal.

Repartir entre los Empleados Municipales ejemplares impresos del Reglamento del Cuerpo de Empleados del Ayuntamiento y del de Sanidad para las necesidades de este término a los funcionarios Titulares así como a los Establecimientos públicos, Entidades y demás, para su divulgación y cumplimiento.

Adquirir diez ejemplares del Almanaque menorquín ilustrado publicado en Ciudadela para 1931. Y se levantó la sesión.

RESOLUCION BENEDICTO Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL Catarros bronco-pulmonares, bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis. NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

CRÓNICA

Círculo Monárquico Menorquín. Ayer tarde se celebró en los salones del Círculo Monárquico Menorquín, calle de Isabel II, la anunciada reunión siendo aprobado por aclamación el Reglamento que ha de regir dicha sociedad y nombrándose los señores que han de componer la Junta Directiva.

La crudeza del invierno. El día de ayer fué de los más crudos que hemos padecido en esta ciudad. La temperatura extremadamente baja, sentíase doblemente por estar el cielo cubierto y soplar con fuerza el viento Norte.

Hoy persiste el intenso frío, aun cuando no tan extremado como el de ayer por haber calmado algo el viento Norte.

Al anocheecer de ayer nuestras calles tan animadas y concurridas los días festivos, se veían casi desiertas, atravesando rápidamente aquellas personas que se dirigían a los diversos espectáculos.

Estos también se resintieron del mal tiempo reinante, no registrando las entradas de otros días.

Eshorabuena. Han ascendido a la categoría de Jefes de Negociado los oficiales de Correos con destino en esta Administración don Matías Marino Garzón y don José M.º Pons Meliá y don J. Palliser de la Estafeta de Alayor.

Felicitámosles cumplidamente, deseándoles nuevos progresos en sus carreras.

De viaje. A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» han marchado esta mañana el teniente coronel de Artillería don José Llanas Quintilla, los médicos don Lorenzo y don Eduardo Pons Tortella y don Gabriel Tortella.

Noticias militares. El capitán de Artillería don Francisco Kuhnneil Ramos, del Regimiento mixto de Menorca, ha sido destinado a la Fábrica Nacional de Trubia.

—Queda en situación de disponible forzoso en Baleares el comandante de Infantería don Luis Uhler Taltavull, por cesar en el cargo de jefe local de Educación física y premilitar.

—Asciende a teniente el alférez don Juan Ruano Llopis, del Regimiento Mahón 63.

Los vapores correos. Debido al mal tiempo reinante, ayer suspendió su salida de nuestro puerto el vapor correo «Rey Jaime II» que debía salir por Barcelona y Alcudia lo que ha efectuado esta mañana a hora de itinerario.

El vapor «Balear» que debía salir ayer de Barcelona en viaje de escala para este puerto suspendió su salida por mal tiempo.

El «Balear» saldrá hoy de Barcelona a hora de itinerario, llegando mañana.

Noticias de futbol. Resultado de los partidos de torneo. Las noticias que de los partidos de torneo celebrados en la Península hemos recibido particularmente, acusan los siguientes resultados:

En San Sebastián: «Real Sociedad», 3; «Europa», 1. En Barcelona, campo de Las Cortes.—«F. C. Barcelona», 6; «España», 2.

La Exposición de San Estanislao. La hermosa y espléndida exposición de artes y oficios que con plausible acierto ha organizado el presente año la Academia Mariana de San Estanislao sigue siendo visitadísima.

En el día de ayer, y a pesar de lo desapacible del tiempo, fueron numerosísimas las personas que visitaron la exposición dedicando justos elogios a los expositores y a la Dirección de la Academia organizadora de tan interesante certamen.

Misas. Mañana día 13 se cumple el décimo aniversario del fallecimiento de doña María Tuduri de Puig.

Las misas que se celebrarán desde las seis hasta las ocho en el Altar del Santo Cristo de la iglesia parroquial de Santa María serán en sufragio de su alma.

Movimiento demográfico. DEFUNCIONES. Día 10 de Enero.—Jaime Pons Mascaró, de 71 años, habitante en la calle del Carmen 50, falleció en el Hospital Civil.

Madrid 10 a las 18. Dice el señor Matos con los periodistas contestando a preguntas éstos, dijo que ignoraba si entrevistaría con el ex ministro señor Cambó.

Suponía el señor Matos que recibiría la visita del jefe político catalán antes que emprendiera éste el greso a Barcelona.

El Infante Don Juan. Esta mañana ha estado el Ministerio de Marina el infante don Juan que se ha pedido oficialmente del ministro contralmirante Carvial marchar a Cádiz a incorporarse a la Escuela Naval San Fernando.

La Jefatura Superior de Aeronáutica. En la firma del Ministerio del Ejército se dispone que general Balmes cese en la Jefatura Superior de Aeronáutica.

El general Balmes queda a las órdenes del ministro del Ejército.

Se nombra Jefe de la Jefatura Superior de Aeronáutica al general Lombarte.

El Presidente y los periodistas. El Jefe del Gobierno general Berenguer invitó hoy a morzar a varios periodistas derechistas con los que conversó largamente.

Visita a Montes Jovell. El secretario particular don Francisco Cambó ha visitado hoy al ministro de Justicia y Justicia señor Jovell.

NOTICIAS MARITIMAS. A causa del mal tiempo reinante ayer suspendió su salida para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Rey Jaime II». Dicho vapor ha zarpado hoy a hora de itinerario embarcando pasajeros para Alcudia y Barcelona. Además de la correspondencia han sido embarcadas 21 cajas de caza, 3 con queso. 6 jaulas de huevos y 2 bultos con género punto.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy. Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) 762. Temperatura (a la sombra) 17. Humedad relativa 78. Dirección del viento: NW. Fuerza del mismo: 1. Nubes: Cirrus y stratus cúmulos. Estado del cielo: Casi cubierto. Temperatura máxima en 24 horas 19. Id. mínima en id. 15. Lluvia en id. Inapreciable. 12 de Enero de 1931.

Estufas de Gas. Temperatura higiénica y alta. Gran economía sobre los demás sistemas. Alquiler: una peseta al mes. Exposición y venta de estufas, hornillos, planchas, hornillos, zar, calentadores de agua, varcos, cocinas, hornos, tostadores de pan, todo por GAS. Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza del Príncipe número 19.

PARA VENDER. Casa calle Isabel II número 1. Razón: Anuncivay número De 1 a 3.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 10 a las 18. Dice el señor Matos con los periodistas contestando a preguntas éstos, dijo que ignoraba si entrevistaría con el ex ministro señor Cambó.

La Organización Corporativa. El ministro del Trabajo señor Sangro y Ros de Olano al regresar de París se ha mostrado sorprendido de la actitud de ciertos patronos madrileños contra la ley de Organización Corporativa que el ministro marqués de Guadalquivir llevará a las Cortes.

El marqués de Carisbrooke. En el rápido de Hendaya, marchó el marqués de Carisbrooke después de pasar breve temporada en Madrid.

La vida universitaria. El ministro de Instrucción señor Tormo hablando con los periodistas dijo que la vida universitaria se desarrollaba con normalidad. En todas las Universidades los alumnos han entrado a clase sin incidentes. Unicamente en Madrid algunos escolares pretendieron alborotar.

Homenaje al señor Matos. El ministro de la Gobernación señor Matos ha recibido una comisión de Almadén que le ha hecho entrega de un artístico pergamino nombrándole hijo adoptivo de aquella población.

Otra nota de Cambó

El señor Cambó ha anunciado que entregará a la prensa una nueva nota antes de emprender su viaje de regreso a Barcelona.

La intervención del señor Wais

Todos los comentaristas estiman que han sido sumamente discretos los términos en que ha intervenido el señor Wais, ministro de Hacienda, al dar contestación ponderada y serena a la nota del ex ministro señor Calvo Sotelo.

Comienza una cacería

Noticias de San Lúcar dicen que con tiempo espléndido ha dado comienzo la cacería que asiste S. A. el Infante Don Jaime.

DEL EXTRANJERO

Nueva marca mundial femenina

Los Angeles.—Las aviadoras Cooper y Troux se han visto obligadas a aterrizar por avería en su aparato después de permanecer en el aire cinco días y dos horas.

Las citadas aviadoras han establecido una nueva marca mundial de duración de vuelo femenino.

Accidente de aviación

Londres.—El avión postal de la línea de Bélgica Inglaterra se le ha desprendido la hélice cuando volaba a gran altura cayendo en barrena y pereciendo en la catástrofe el piloto y el mecánico que lo tripulaban.

Suspensión de diarios

Habana.—Ha sido suspendida la publicación de nueve

diarios por exagerar indebidamente los acontecimientos ocurridos en Cuba.

Madrid 11 a las 4.

Consejo de ministros

En el Palacio de la Castellana y bajo la presidencia del general Berenguer se reunió el Gobierno en Consejo.

La reunión del Gobierno duró tres horas y media.

Dice el ministro de Fomento

Al llegar el ministro de Fomento señor Estrada a la Presidencia para asistir al Consejo dijo a los periodistas que veía muy bien el aumento de sueldo de los obreros ferroviarios, pero para llevarlo a la práctica necesita esperar el funcionamiento de la comisión que propondrá la fórmula viable para ello.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

Nota oficiosa

Después de la reunión del Gobierno nos fué facilitada nota oficiosa que en síntesis dice:

Dióse cuenta de las impresiones favorables recibidas de las autoridades militares y civiles que coinciden en sus informes de que el orden es completo.

El Gobierno ratificó sus propósitos de impedir toda alteración de orden empleando los medios energéticos que le autoriza el estado de guerra.

Examináranse las copias de los documentos ocupados a los sublevados de Jaca.

Los ministros todos significaron sus propósitos de ejecutar los presupuestos con la máxima austeridad en los gastos.

El ministro de Fomento expuso a sus compañeros de Gabinete la crisis agraria y las medidas para remediarla.

El ministro del Trabajo fué autorizado para tomar medidas a fin de evitar la competencia de la mano de obra extranjera que no regulen pactos internacionales.

Examinóse la situación de las fuerzas políticas deliberándose sobre las garantías que precisa conseguir para la pureza del sufragio con el fin de dotar al país de un Parlamento.

Fué aprobado el Reglamento de Peritos inspectores de buques mercantes.

Se acordó la exención de subasta y concurso para diversas obras de Barcelona.

Nota de ampliación

De madrugada nos ha sido facilitada la nota de ampliación del Consejo que dice:

Se aprobó el Reglamento de la Orden del Mérito Agrícola.

El ministro de Economía expuso la situación de las negociaciones comerciales con diversos países.

Una avioneta alemana

Esta tarde aterrizó en el aeródromo de Getafe procedente de Barcelona la avioneta alemana pilotada por Elly Weínor que realiza una propaganda de su aparato en España y Africa.

También aterrizó procedente de Portugal el avión pilotado por el capitán Casaux.

De las próximas elecciones

En el Consejo de ministros celebrado anoche se trató de las próximas elecciones resolviéndose que si se suscitan desórdenes, las elecciones se celebren sin levantar el estado de guerra y si la tranquilidad se afianza como impone el buen sentido restablecer las garantías constitucionales antes de las elecciones para facilitar y estimular la propaganda pero siempre dispuesto el Gobierno a mantener el actual estado.

Amplio proyecto de presupuestos

Una vez constituido el Parlamento, el Gobierno presentará a las Cortes un amplio proyecto de presupuestos, en el cual se atenderá de manera preferente el fomento de la cultura y de la riqueza.

También se someterá al Parlamento un proyecto de reforma de la propiedad agraria.

PRENSA ASOCIADA

MILITARES COTIZACIONES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 12 de Enero de 1931

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63. Jefe de día: Comandante de Infantería (don Francisco López. Imaginaria: F. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero. Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artillería. Vigilancia: 7.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilantea: 1.º Oficial de Artillería. Imaginaria: 2.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas.—Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador, LÓPEZ DE RODA.—Rubricado.

BOLSA DE BARCELONA Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Table with financial data for Barcelona, including Francos, Libras, Dollars, and various bonds and interest rates.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data for Menorca, including various interest rates and exchange rates.

ESTADISTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 6 de Noviembre

- 1 vaca 128 kilos, Juan Sintés (Infantería). 1 ternero, 128, Ramón Huguet. 1 idem, 208, Turret de Dalt. 1 ternera, 130, Refelettó. 1 idem, 107, Policarpo Trinidad. 2 corderos, 22, Binifebini vey. 2 idem, 17, Canons de Biniache. 2 idem, 35, Ferrande. 14 cerdos, 1201.

Día 7

- 1 vaca, 177 kilos, Hort de s' Bufere. 1 idem, 152, Angulledós. 1 ternero, 257, Caimaris. 1 idem, 104, Juan Sintés (Infantería). 1 cordero, 16, Juan Pons. 1 idem, 12, Juan Torres. 1 idem, 14, Cusi. 2 idem, 33, Musullá. 4 idem, 66, Santa Clara. 4 cabras, 41, Murellet. 3 idem, 25, Cap Roig. 3 idem, 30, S' Buval Velle. 13 cerdos, 958.

Día 8

- 1 vaca, 168 kilos, Musullá. 1 idem, 160, Hort Tulentinet. 1 ternero, 197, Pedro Pons. 1 idem, 306, Son Calapat. 1 idem, 153, Vergé Mulins. 1 idem, 186, Vergé Fábregues. 1 idem, 222, Noria Lluch. 1 ternera, 97, Hort des Lleó. 1 cordero, 15, Cusi. 5 idem, 43, Capell de Ferru. 2 idem, 31, Biniprrellet. 1 idem, 13, Juan Torras. 1 idem, 13, Cudie Cremada. 4 cabras, 42, San Antonio. 19 cerdos, 1313.

MONEDAS DE ORO

Table with gold coin prices: Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, Isabelinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with local market quotations for Mahón, including municipal bonds and other securities.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA

Hoy lunes día 12 Enero 1931.—A las 9'30

BROADWAY MELODY

Película hablada y cantada por Anita Page y Bessie Love.—Escenas en tinte color OIGA V. las maravillosas canciones: «BROADWAY MELODY» y «LA BODA DE LA MUÑECA PINTADA».

UN AÑO EN LA SOMBRA

Miércoles: A las 6 1/4 y 9 1/2: Gran MIÉRCOLES SELECTO.—Estreno de EL CANTOR DE JAZZ, cinta muda por Al Jolson, el inolvidable intérprete de EL LOCO CANTOR.

TEATRO PRINCIPAL

Lunes día 12 Enero de 1931.—A las 9'30

EL HOMBRE DEL HISPANO

En breve: PARIS GIRLS y TEMPESTAD SOBRE EL ASIA. Sábado día 17: UN MUNDO INFAME, por Wray Compson. Domingo día 18: LA INCRÉDULA, por Lina Basquette.

CASINO DEL CONSEY

Martes día 13 Enero.—A las 6 de la tarde.—Gran Moda. Quinteto

JIMMY EL MISTERIOSO

Sábado: Presentación de Billie Dove en el drama

AMOR INDISCRETO

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

La Novela Emocional

Colección de novelas de gran interés: BELLAS por su estilo. SANAS por su criterio moral, y cuya sección recorrerá toda la gama de las EMOCIONES, no sólo las recias y truculentas, sino también las tiernas y delicadas. EMOCIÓN es la del navegante que pisa la tierra descubierta; EMOCIÓN la del detective que encuentra la clave de un dramático enigma; EMOCIÓN es también la de la doncella que confiesa su amor, y EMOCIÓN la de la dulce abuelita al ser besada por su nietecita.

Todo cuanto puede apetecer el lector moderno, ávido de acción interesante, lo hallará en LA NOVELA EMOCIONAL. Periódicamente aparecerá una interesante novela completa al precio de UNA PESETA CINCUENTA CÉNTIMOS

Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1393

causa tomaría el carácter de causa por homicidio en riña sin intención de causar la muerte, puesto que no se había empleado arma alguna en la lucha.

Esperóse, pues, el resultado de la operación, que debía ser terrible y moralmente dolorosa también para una mujer.

La operación debía practicarse en el Hospital, en la sala de clínica, en presencia de los estudiantes de aquel año.

El médico del Hospital encargado de la operación era profesor en el colegio de San Carlos y llevó a todos sus discípulos para que presenciasen in anima vili una de las más peligrosas y difíciles operaciones quirúrgicas.

Tendida sobre la mesa de operaciones, estaba Raquel con los ojos cerrados por cuyas largas pestañas se deslizaban gruesas lágrimas que resbalaban hacia las sienas.

El cirujano procedió a anestesiarla. Raquel quedó dormida.

La operación comenzó en medio de un silencio de muerte.

Sólo se oían las breves voces del operador pidiendo instrumentos o vendajes.

La operación fué pronta. El aspecto de Raquel era horroroso.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## ¿Quiere usted leer las mejores novelas?

Visite la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón, o pásame aviso y le visitará uno de mis comisionados para enseñarle el Catálogo de la mayor Editorial del Libro Popular, Editorial CASTRO, S. A., de Madrid, en el que hallará las mejores obras de los famosos autores Luis de Val, Ortega y Frias, E. Pérez Escrich, M. Fernández y González, Nicolás del Palacio, Julián Castellanos, Antonio Contreras, autor de la famosa obra GENOVEVA DE BRABANTE, y de otros varios novelistas, cuyas obras se pueden adquirir por cuadernos semanales y también elegantemente encuadernadas.

La Editorial CASTRO, S. A., Apartado de Correos número 3 (Carabanchel Bajo), Madrid, concede exclusivas en los países de América, con grandes créditos, a quien garantice su pago. DESCUENTOS MAYORES que hace cincuenta años.

Catálogo de esta Editorial y que sirve por cuadernos y tomos encuadernados la Librería de M. SINTES, Plaza del Príncipe 17

### TODAS ESTAS NOVELAS TERMINADAS

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <p><b>Del autor don Luis de Val</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Los Angeles del Arroyo».</li> <li>«La Honra del Hogar».</li> <li>«Los Angeles del Hogar» (Novela de costumbres).</li> <li>«Virgen y Madre».</li> <li>«Corona de Azahar y Corona de Espinas».</li> <li>«Los Dramas del Amor».</li> <li>«El Honor o La Riqueza de los Pobres».</li> <li>«Los Lazos del Corazón».</li> <li>«La Plegaria de una Madre».</li> <li>«Sin Pan! o La Virtud de un Obrero».</li> <li>«Las Almas Enamoradas».</li> <li>«Las Almas Tristes».</li> <li>«La Esclavitud del Amor».</li> <li>«Las Buenas Madres».</li> <li>«El Sacrificio de un Angel».</li> <li>«La Explotación Humana».</li> <li>«El Hambre y el Honor».</li> <li>«Hija mía! o Las Luchas del Trabajo».</li> <li>«Martirio! o La Redención de una Madre».</li> <li>«Los Huérfanos!» (Novela de costumbres).</li> <li>«Las Cadenas del Pan o La Hija del Obrero».</li> <li>«El Llanto de los Pobres».</li> </ul> | <p>«Cielos de Esposas». (Tragedia histórica).</p> <p>«Por el Amor de un Hombre».</p> <p><b>De don Antonio Contreras</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Isabel la Católica». (Novela histórica).</li> <li>«Genoveva de Brabante». (Leyenda histórica).</li> <li>«Juana de Arco (La Doncella de Orleans)». (Obra histórica).</li> <li>«Reina y Mendiga». (Histórica).</li> <li>«Limosna de Amor». (La Tosca).</li> <li>«Los Hijos del Trabajo o El Corazón de un Obrero».</li> <li>«Senda de Espinas».</li> <li>«Los Goces de la Familia».</li> <li>«El Poder de los Humildes».</li> <li>«Los Enemigos del Pueblo».</li> <li>«Lo que puede el Amor». (Hazañas y Aventuras).</li> <li>«La Flor de los Amores». (Historia de un alma).</li> <li>«Pecados de la Juventud o Los Derechos del Amor».</li> <li>«La Sangre de los Pobres».</li> <li>«Los Dramas del Infortunio o La Piedad de una Mártir».</li> <li>«Las Cadenas del Amor o Las Almas que Sufren».</li> <li>«El Dinero de los Pobres o Virtud sin Honor».</li> <li>«El Secreto de una Tumba».</li> <li>«Las Leyes del Corazón».</li> </ul> | <p><b>De don E. Pérez Escrich</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«La Mujer Adúltera».</li> <li>«La Calumnia».</li> <li>«La Esposa Mártir».</li> <li>«El Cura de Aldea».</li> <li>«La Caridad Cristiana».</li> <li>«Las Redes del Amor».</li> <li>«El Mártir del Gólgota».</li> </ul> <p>Las demás obras de este famoso autor, reimprimiéndose.</p> <p><b>De don Ramón Ortega y Frias</b></p> <p>(Obras históricas de capa y espada)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«El Diablo en Palacio». (Obra famosa, histórica).</li> <li>«La Casa de Tócame Roque».</li> <li>«El Gran Tirano».</li> <li>«La Agonía de un Déspota».</li> </ul> <p><b>De don Alvaro Carrillo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Casada, Virgen y Mártir».</li> <li>«Las Hijas sin Madres».</li> <li>«La Última Lágrima».</li> <li>«El Beso del Perdón».</li> <li>«El Secreto de una Loca».</li> <li>«Heroísmo y Martirio».</li> <li>«Despierta, España!» (Episodios de la guerra hispano-americana).</li> </ul> <p><b>De don Nicolás del Palacio</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«El Triunfo del Amor o El Combate de las Pasiones».</li> <li>«Las Hijas del Misterio».</li> <li>«El Calvario de una Vida».</li> <li>«El Deber de la Patria». (Episodios de la guerra europea).</li> </ul> | <p><b>De don Julián Castellano</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«El Calvario de una Madre».</li> <li>«El Santuario del Hogar».</li> <li>«Castigo del Cielo». (Histórica).</li> <li>«La Hija del Crimen». (Histórica).</li> </ul> <p><b>De don A. García del Canto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Candelas y los Bandidos de Madrid».</li> </ul> <p><b>De D. Manuel Fernández y González</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Los Siete Niños de Egipto».</li> </ul> <p><b>De don W. Ayguals de Izco</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«María la Hija de un Jornalero».</li> </ul> <p><b>De don Vicente Moreno de la Tejera</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«La Diosa del Crimen».</li> <li>«La Espada de Lucifer».</li> </ul> <p><b>De otros varios autores</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Los Verdugos de la Patria o El Grito Libertad».</li> <li>«La Sierva de Jesucristo o El Triunfo de la Fé».</li> <li>«Padre, Verdugo y Rey».</li> <li>«Las Grandes Pecadoras».</li> <li>«La Cruz de la Amargura o La Mártir de su Honor».</li> <li>«La Vengadora de Amor o La Victoria del Deber».</li> <li>«Secretos de la Honra». (Memorias de un hombre).</li> <li>«Las Víctimas de la Ley».</li> <li>«Gabriela o La Hada del Taller».</li> <li>«Simona y María o La Mujer Detective».</li> <li>«El Conde de España». (Histórica).</li> </ul> <p>Por don F. de P. Lasso de la Vega</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Elena en su Desventura».</li> </ul> |
|---|--|---|---|

Pidan las nuevas obras: «PERDIDA EN LA VIDA» y «LA GOLFILLA DE LA CALLE». — Grandes éxitos

Esta Editorial tiene un buen número de obras más, tanto en novelas como en libros literarios, que pronto anunciará.

Nada de obras truncadas; no teniendo la casa editorial cuadernos agotados, la Librería SINTES ha de repartir semanalmente y sin interrupción hasta el final todas las novelas antes citadas a quien lo solicite en dicha Librería o al vendedor ambulante de este diario.

### PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a librería del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

### LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

Curadas las dos circulares y sangrientas heridas y envuelto el cuerpo en franelas, fué conducida a un lecho preparado al efecto cerca de la sala de operaciones.

Raquel despertó; pero fué para empezar a agonizar.

La infeliz no había podido soportar la operación y se moría.

Aquella madrugada expiraba en medio de una terrible agonía.

A la siguiente noche era conducida al cementerio en el carro fúnebre que el vulgo ha bautizado con el burlesco nombre de la *Tertulia*.

Quince días después se abría el juicio para ver y fallar la causa por lesiones seguidas de muerte contra Gervasia Margallo, a la que, según el veredicto del Jurado, se la condenó a dos años de reclusión temporal.

Aquel día publicaba un periódico el extracto del juicio y concluía diciendo:

«La Raquel Sanlucas muerta a consecuencia de golpes recibidos en riña de la procesada Gervasia, es la misma que figuró hace cinco años en el ruidoso proceso incoado a consecuencia de delaciones de la Gervasia».

«Era aquella Raquel hermana política de conocido antiguo diplomático y amiga del Silverio

FIN

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Enero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 Febrero.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Febrero.

**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**  
El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Enero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.  
Próxima salida el 7 de Febrero.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia**  
El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Enero, de

Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 25 de Febrero

**Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York**  
El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona el 19 de Enero, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Clara de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.  
Próxima salida el 21 de Marzo.

**Línea de Fernando Póo**  
El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).  
Próxima salida el 15 de Febrero

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MADRID, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.



**Pelikan**  
PAPEL CARBON  
GUNTHER WAGNER  
BARCELONA NAPOLES 107

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe

## IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

**Dirección y Administración: Palau, 3 - Apartado 143 - Barcelona**

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, instituciones y Bibliografía.

Cinco números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se enuncian con sus índices, en tipos especiales que facilitan nuestra Administración, a publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia»

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

## LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1914

Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.

**Precio: 5'50 pts.**

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

**Precio: 3'75 pts.**

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.